

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
TECSOR	01/08/2007
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	TECSOR HR
Street Address:	EUROPARC SAINTE VICTOIRE
Internal Address:	BAT 4
City:	MEYREUIL
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	F-13590
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	11917936
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(703)685-0573
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	7035212297
Email:	vchirdon@young-thompson.com
Correspondent Name:	Young & Thompson
Address Line 1:	209 Madison Street
Address Line 2:	Suite 500
Address Line 4:	Alexandria, VIRGINIA 22314
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	0540-1113
NAME OF SUBMITTER:	Benoit Castel
Total Attachments: 6 source=0540-1113-English-French-Contract#page1.tif source=0540-1113-English-French-Contract#page2.tif	

OP \$40.00 11917936

500981902

PATENT
REEL: 023336 FRAME: 0001

source=0540-1113-English-French-Contract#page3.tif
source=0540-1113-English-French-Contract#page4.tif
source=0540-1113-English-French-Contract#page5.tif
source=0540-1113-English-French-Contract#page6.tif

PATENT SALES CONTRACT

BETWEEN :

On the one hand,

The TECSOR Simplified Business Association, recorded with the Aix Commercial Register under No. 480591189 whose headquarters is Europarc Sainte Victoire – Building 4 – 13590 MEYREUIL, France, represented in these proceedings by its President, Mr. Olivier BEDIN,

Referred to as “**TECSOR**” below,

AND :

On the other hand,

The TECSOR HR Simplified Business Association, recorded with the Aix Commercial Register under No. 493 468 797, whose headquarters is Europarc Sainte Victoire – Building 4 – 13590 MEYREUIL, France, represented in these proceedings by its President, Mr. Olivier BEDIN,

Referred to as “**TECSOR HR**” below,

THE FOLLOWING HAS BEEN PREVIOUSLY DISCLOSED :

TECSOR is the owner-holder of the two French patents below :

- Patent No. 1 :

International application recorded with INPI under No. PCT/FR 2005/05

50236

Entitled: "Process for Filling a Plastic Container with a Hot Liquid and Adapted Bottom."

- Patent No. 2 :

International application recorded with INPI under No. PCT/FR 2005/05
06239

Entitled: "Process for Hot-Filling a Thin-Walled Container and Filled Container Thus Obtained."

Referred to below as "PATENTS."

IT IS AGREED TO DO THE FOLLOWING :

Article 1 : Object

TECSOR agrees to transfer and sell herewith to **TECSOR HR**, who agrees to said sale, full ownership of the PATENTS in question.

This sale includes the transfer of the priority right attached to the patent application for the purpose of allowing the priority filing of the patent application abroad.

Article 2 : Cost

The sale of patents is agreed upon for the net values of all of the following fees :

- Patent No. 1 : 50,000 € (fifty thousand euros).
- Patent No. 2 : 150,000 € (one hundred and fifty thousand euros).

Article 3 : Conditions of Settlement

The amount of the sale will be paid by TECSOR HR to TECSOR by a banking transfer payment within 90 days following the signing of this patent sale.

Drawn up in four copies,

In MEYREUIL on January 8, 2007

Mr. Oliver BEDIN

TECSOR Company

Mr. Oliver BEDIN

TECSOR HR Company



CONTRAT DE VENTE DE BREVETS

ENTRE :

D'une part,

La Société par Actions Simplifiée TECSOR, inscrite au Registre du Commerce et des Sociétés d'Alx sous le N° 480591189 dont le siège social est Europarc Sainte Victoire - Bât 4 - 13590 MEYREUIL, France représentée aux présentes par son Président, Monsieur Olivier BEDIN, ci-après dénommée "**TECSOR**",

Et :

D'autre part,

La Société par Actions Simplifiée TECSOR HR, inscrite au Registre du Commerce et des Sociétés d'Alx sous le N° 493 468 797 dont le siège social est Europarc Sainte Victoire - Bât 4 - 13590 MEYREUIL, France représentée aux présentes par son Président, Monsieur Olivier BEDIN, ci-après dénommé "**TECSOR HR**",

TECSOR

Siège social : Europarc Sainte Victoire - Bât 4 - 13590 Meyreuil - FRANCE
SAS Capital 40 000 € - N° SIRET 480 591 189 00018 - Code APE 285A - N° TVA Intrac. FR14480591189
Tel : 04 42 29 83 90 / Fax : 04 42 12 45 35

PATENT

REEL: 023336 FRAME: 0006

IL EST PREALABLEMENT EXPOSE CE QUI SUIIT :

TECSOR est titulaire propriétaire des deux brevets français ci-dessous :

- Brevet N°1 :

Demande internationale enregistrée auprès de l'INPI sous le n°PCT /FR 2005 / 05 50236
intitulée : « Procédé de remplissage d'un contenant en matière plastique avec un liquide chaud et fond adapté ».

- Brevet N°2 :

Demande internationale enregistrée auprès de l'INPI sous le n°PCT /FR 2005 / 05 06239
intitulée : « Procédé de remplissage à chaud d'un contenant à paroi mince et contenant rempli ainsi obtenu ».

ci-après dénommée les « BREVETS »

IL EST CONVENU CE QUI SUIIT :

Article 1 : Objet

TECSOR déclare céder et vendre par la présente à **TECSOR HR** qui l'accepte, l'entière propriété des BREVETS en objet.

Cette vente inclut la cession du droit de priorité attaché à la demande de brevet en vue de permettre le dépôt de demandes de brevet à l'étranger sous priorité.

Article 2 : Prix

La vente des brevets est consentie pour les valeurs nettes de toutes taxes suivantes :

- Brevet N°1 : 50 000 € (cinquante mille euros).
- Brevet N°2 : 150 000 € (cent cinquante mille euros).

Article 3 : Conditions de règlement

Le montant de la vente sera réglée par **TECSOR HR** à **TECSOR** par virement bancaire dans les 90 jours suivant la signature de la présente vente de brevets.

TECSOR

Siège social : Europarc Sainte Victoire – Bât 4 - 13500 Meyreuil – FRANCE
SAS Capital 40 000 € - RCS AIX 480591189 – N° Gestion 20005B247
Tel : +33 (0)4 42 29 83 30 - Fax : +33 (0)4 42 12 45 35

PATENT

REEL: 023336 FRAME: 0007

Article 4 : Garantie

TECSOR ne donne aucune autre garantie que celle résultant de la régularité administrative du dépôt.

Article 5 : Obligations à la charge de TECSOR HR

A compter de la signature du présent contrat, **TECSOR HR** aura à acquitter les frais de procédure et de maintien en vigueur concernant les DEMANDES si bon lui semble.

TECSOR HR pourra également procéder à des éventuels dépôts de demandes de brevet à l'étranger en fonction de ses besoins.

Article 6 : Droit

En cas de différend entre les parties concernant l'interprétation ou l'exécution du présent contrat, les parties tenteront tout d'abord de le résoudre à l'amiable.

En cas d'insuccès, les parties porteront le litige devant le Tribunal de Grande Instance de Paris, le droit applicable étant le droit français.

Article 7 : Frais

Les frais d'inscription sur le Registre National des Brevets sont à la charge de **TECSOR HR**.

Article 8 : Pouvoirs

Tous pouvoirs sont donnés au porteur d'un original des présentes pour procéder à son inscription sur le Registre National des Brevets auprès de l'Institut National de la Propriété Industrielle, et pour l'inscription auprès des autorités fiscales.

Fait en quatre exemplaires,

A MEYREUIL, le 8 Janvier, 2007

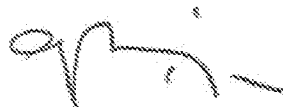
M. Olivier BEDIN

Société TECSOR



M. Olivier BEDIN

Société TECSOR HR



TECSOR

Siège social : Europarc Sainte Victoire – Bât 4 - 13590 Meyreuil – FRANCE
SAS Capital 40 000 € - RCS AIX 480551153 - N° Gestion 200058247
Tél : +33 (0)4 42 29 83 30 - Fax : +33 (0)4 42 12 45 35

PATENT

RECORDED: 10/07/2009

REEL: 023336 FRAME: 0008